

???????????????

?????? ?? ??? (????? ??????)

27 ??? 2019 ?????? (\*)

„????????????? ?????????? — ??????? ?????? — ??? ??????? ?? ?????? ??????  
????????? ?????? (???) — ?????????? 2006/112/?? — ??? 132, ??????? 1, ?????? ?) —  
?????? ?? ?????????????? — ?????????? ? ?????????????? ?????????? — ??????????????  
????????? — ??? 98 — ??? 3 ? 4 ?? ?????????? III — ?????????? ??????????  
????????? — ??????? ?????? — ?????????? ?????? — ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????  
? ?????????? ??? — ?????????? ?????? — ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?? ?????????? ??? — ???????? ?? ?????? ?????????? — ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??????“

?? ??? C?597/17

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ??  
Grondwettelijk Hof (????????????? ?, ?????) ? ??? ?? 28 ?????????? 2017 ?, ??????????  
??? ?? 16 ??????? 2017 ?, ? ??????? ?? ?????????? ?? ????

**Belgisch Syndicaat van Chiropraxie ? Bart Vandendries,**

**Belgische Unie van Osteopaten ? ??.,**

**Plast.Surg. BVBA ? ??.,**

**Belgian Society for Private Clinics VZW ? ??.**

?????

**Ministerraad,**

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: C. Toader, ?????????? ?? ???????, L. Bay Larsen (?????????) ? M. Safjan,  
?????,

????????? ??????: ?. ??????,

?????????: A. Calot Escobar,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ?? ??????? ??????????, ????????????:

– ?? Belgisch Syndicaat van Chiropraxie ? Bart Vandendries, ?? E. Maes ? M. Denef,  
advocaten,

– ?? Belgische Unie van Osteopaten ? ??., ?? B. Hermans, J. Bosquet, advocaten, ? H. Van  
den Keybus, avocate,

- pour Plast.Surg. BVBA ? ??., ?? T. De Gendt, advocaat,  
- ?? ??????????? ????????????, ?? J.?C. Halleux, P. Cottin ? C. Pochet, ? ??????????? ??  
???????????,  
- ?? ?????????? ????????????, ?? D. Colas, E. de Moustier ? A. Alidière, ? ??????????? ??  
???????????,  
- ?? ?????????? ????????????, ?? J. Jokubauskait? ? P. Vanden Heede, ? ??????????? ??  
???????????,  
?????? ????????, ????? ?? ????????, ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????, ??????? ?? ???  
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????????,  
?????????? ???????????

???????

1 ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? 98, ??? 132, ???????  
1, ????, ?, ?), ??? 134 ? ??? 3 ? 4 ?? ??????? III ??? ??????? 2006/112/? ??  
?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ???????  
?????? (?? L 347, 2006 ?, ???. 1; ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, 2007 ?, ???. 9,  
?? 3, ???. 7).

2 ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? Belgisch Syndicaat van Chiropraxie ?  
Bart Vandendries, Belgische Unie van Osteopaten ? ??., Plast.Surg. BVBA ? ?? . Belgian  
Society for Private Clinics VZW ? ?? . Ministerraad (?????????? ??, ????) ?? ??  
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? (??) ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ????? ?? ??  
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??.

?????? ??????

### ????????? 2006/112

3 ??? 96 ?? ??????? 2006/112 ???????:

„????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???, ??? ?? ??????? ?? ???????  
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
?????? ?? ??????? ?? ???????“.

4 ?? ??????? ?? 98 ?? ??? ???????:

„1. ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? ?? ??????? ?? ???????.

2. ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
??????????, ??????????? ?? ??????????? III.

[...].“

5 ??? 132, ??????? 1 ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????:

„????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????:

[...]

?) ??????????? ? ?????????????? ????, ? ?????? ?????????? ? ??? ???????, ???????????  
?? ?????????????? ????, ??? ?? ??????? ??????, ?????????? ? ?????????? ??  
????????????? ????, ?? ??????, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????  
????????? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ??????? ??????????;

?) ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?  
????????????? ????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????;

[...]

?) ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ? ??????????  
?? ???? ??????, ?????????? ?? ?????????? ? ??????????;

[...]“.

6 ??? 134 ?? ?????? ?????????? ??????????:

„????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ???????????, ?????? ? ?????????? ? ??????????????  
?? ??? 132, ?????? 1, ????? ?, ), ?, ), ?, ), ?, ) ? ?, ) ? ?????? ??????:

?) ?????? ?????????? ?? ? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????;

?) ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????????????  
????? ?? ?????????? ?????? ????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?? ? ?????? ??????????  
????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???“.

7 ??? 3 ?? ?????????? III ??? ??????? 2006/112, ?????????? „????? ??  
????????? ?? ?????? ? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????,  
????????? ? ??? 98“, ?????????? „????????????? ?????????? ?? ???, ?????????? ??????????  
?? ?????? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????????? ???, ?????????? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????  
?????“.

8 ? ??? 4 ?? ?????????? ?? ?????????? „????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ???  
????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????  
? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????“.

????????? ????

9 ??? 110 ?? Wet houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht  
(????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ? ?????????? ??  
????????????? ??????????) ?? 26 ??????? 2015 ?. (*Belgisch Staatsblad*, 30 ??????? 2015  
?, ???, 80634, ?????? ??-????? „????? ?? 26 ??????? 2015 ?.“) ?????:

„??? 44 ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ??? ?????? ?? 28  
?????? 1992 ?. ? ?????? ?????? ??? ?????? ?? 12 ??? 2014 ?, ?????????? ???????  
?????????:

?) ?????? 1 ?? ?????? ??? ??????:

„§ 1 ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??

?????????? ?? ??????? ??????? ??????:

1° ??????, ?????????? ? ??????????????.

????????? ? ??? 1° ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ??????????  
?? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????:

a) ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????????  
????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??????????  
?????????;

b) ??????, ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????;

2° ??????, ?????????? ? ??????? ???????;

3° ??????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????  
?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??  
????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???  
????????? ? ??????????;.

b) ?????? 2, ????? 1 ?? ?????, ????? ??????:

„1° a) ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????, ?? ?????? ?????????? ?? ???  
????????? ?? ?????? ? ?????, ?????????? ?????, ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ?????? ?? ??????????.  
?? ?????????? ? ??????) ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?????, ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ? ?????, ?????????? ??  
????? ? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? 1, ????? 1°, ????? ??????;

b) ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ??  
????????? ??????;.”

10 ?????????? ?????????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? 1, ?????? ??????, ??????) ??  
Koninklijk besluit nr. 20 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde  
waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven bekrachtigt (?????? ??  
? 20 ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????) ?? 20 ?? 1970 ?. (*Belgisch Staatsblad*, 31 ??  
1970 ?, ???. 7920) ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??  
????????? ? ?????????? ?????? ?? ??? ?? 6 %.

????? ? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??????

11 ??? ???? 2016 ?. ?????????? ?? ?????????? ??????????, ??????????, ??????????  
????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ??-  
????????? ?? ?????? ?? ??? 110 ?? ?????? ?? 26 ?????? 2015 ?.

12 ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????? ??????  
????????????? ?????, ?????? ?????? ?????? ??-????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???  
132, ?????? 1, ??????) ?? ?????? 2006/112. ?????? ??? ??? 110 ?? ??????????

?????? ? ?????????????? ? ??? ???????????, ??? ??? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?? ??? ???? ???? ???? ???? , ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? .

13    ???????, ??????? ?? ??????? ???????, ?? ??? ???? ?????? ?? ?????????? ??-  
????????? ?? ?????????????? ??????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?  
????????? ? ?????????? ???, ? ???, ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ?????? ?  
????????? ???, ??? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???.

14    ?????????? ?????????? ?????? ???, ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ????  
????????? ??? ?????????????? ?????? ???? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?, ????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?? ??? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?  
????? ?????? ? ?????????? ???? 2006/112.

15    ?? ??? ???? ?? ?????????? ?????? ?????? ???, ?? ??? ?????? ?? ???????, ?? ???  
??????, ?? ?????????? ? ?????????????? ???????, ?????? ?? ??? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ???????, ?????? ??? ?????? ?????????? ? ??????????  
?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? ??  
????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????,  
????????? ?????? ?????? ?????? ?? 26 ?????? 2015 ?.

16    ??? ??? ?????? Grondwettelijk Hof (????????????? ???, ??????) ?????? ?? ???  
????????????? ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????:

„1)    ??? ?? ??? 132, ??????? 1, ????) ?? ?????? [2006/112] ?? ?? ?????? ??  
??????, ?? ??? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ??????? ??  
????????? ?? ?????????????? ???????, ??? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ??????? ?? ???, ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??????????,  
????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ???  
????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ???  
?????????, ?? ??????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????

2)    ??? ?? ??? 132, ??????? 1, ????) ? ?, ??? 134 ? ??? 98 ?? ??????????  
[2006/112] ?? ?????? ? ??? 3 ? 4 ?? ??????? III ?? ??? ?????? ??????????, ?? -?????????  
?? ?????? ?????? ?? ?????????? ???????????, ?? ?? ?????????? ?? ??????, ??:

a)    ?? ??????? ?????????? ?????????? ???????, ????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ???,  
????????? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????? ???????, ?????????????? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ???  
????????? ?????????? ? ???????, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ???  
????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ?? ?????? ??? ??????????????  
?????? ?? ???;

b)    ??? ? ??????, ?? ??? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????? ??????????  
?? -????? ?????? ?? ??? ?????????? ??????????

3)    ??? ? ??????? ?? ?????? ??? ?? ?????? [...] ?????? ??????, ?? ?????????? ??  
?????? ?????????? [?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????]

2006/112], ?????? ? ?????? ???????????, ?????? ? ??????????? ?? ??????????? ?????? ?????? ??  
????? ??????? ?????? ??? ???????, ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ???,  
????? ?? ??????????????? ??? ?? ?????? ??????? ??????? ??????????? ?? [...], ???  
??????????, ?? ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????? ?? [?????????? ??????????] ??  
?? ?????? ? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????“.

? ? ?????????????? ??????

? ? ?????? ?????

17 ? ?????? ?? ?????? ??????????? ??????????? ??? ?? ??????? ?? ?????? ??  
??? 132, ??????? 1, ????) ?? ??????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ??  
?????????? ??????????? ?? ??????????? ??? ?? ?????? ??????????? ??? ?? ??????????? ??  
??????, ??????????? ?? ???, ??????????? ??????????? ??? ?? ??????????? ??? ???????,  
?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?????? ???????.

18 ? ??????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ??? 13, ?, ??????? 1, ????) ?? ??????  
?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ?? 1977 ?????? ??????? ??????????????? ??  
?????????????? ?? ??????????? ?????? ??????? ??????? ??????? — ???  
?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ??????: ?????? ??????? ?????? (?? L 145, 1977 ?,  
???. 1), ?? 132, ??????? 1, ????) ?? ??????? 2006/112 ?????? ?? ?? ??????? ??  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ??  
?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? (???. ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? 10 ??  
2010 ?, Future Health Technologies, C?86/09, EU:C:2010:334, ?. 27).

19 ?? ??????????? ??????????? ?? ??? 132, ??????? 1, ????) ?? ??????? 2006/112  
??????, ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ???????????, ??? ??????? ?? ???  
??????, ?? ??????, ?? ??? ?????, ?? ??????????? ??????????? ???????, ?? ?? ?????? ???????,  
?? ? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????,  
?????????? ?? ??????????? ??????? (???. ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? 10 ???????  
2002 ?, Kügler, C?141/00, EU:C:2002:473, ?. 27 ? ?? 27 ????? 2006 ?, Solleveld ? Van den  
Hout-van Eijnsbergen, C?443/04 ? C?444/04, EU:C:2006:257, ?. 23).

20 ?? ??? ?? ??????????? ??????????? ? ?????, ?? ??????, ??????????? ??????????? ??  
? ??????? ??????????? ???????, ??????????? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ??????????? ??  
?????????? ?? ???, ?? ??? ?????? ??????? ???????, ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ??  
? ???????, ??????????? ?? ??? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ??  
?????????? ?? ???????.

21 ??? ??? ?????? ??????????? ??????? ??? ?????? ??????????? ?? ?????? ??????? ??  
?????? ??????????? ? ??? 19 ?? ??????????? ??????? ???????, ??? ??????? ?? ???  
?????????????? ? ??????????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ???  
?? ?? ?????? ?? „?????????? ? ?????????????“ ?? ??????? ?? ??? 132, ??????? 1, ????) ??  
?????????? 2006/112.

22 ? ??? ?????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ??? ?????? ??????? ?? ??? ??????? ?? ?  
?????????? ??????????? ? ??????????? ??????? ??????????? ??????????? ?? ?? ??????? ??  
?? ????? ??????? ???????, ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ??????????? ?? ??? ??????? ?  
???? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ???????????  
?????????? ?? ??? ?? ???????, ??????????? ??????? ?? ??????? ???????????.

23 ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??????? ?? ???, ?? ?? ?????? ?? ??????? ??  
?????????? „?????????? ? ??????????? ???????“ ?? ??? ?????? ??????? ??????? ??

? ??????????????, ??? ?????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????? (?? . ? ????. ?????.  
?????? ?? 27 ????? 2006 ?, Solleveld ? Van den Hout-van Eijnsbergen, C?443/04 ? C?444/04,  
EU:C:2006:257, ?. 28).

24    ??? ??? ??????????, ??-????????? ?? ? ? ??????? ?????????? ? ?????? ? ?????? ??????????  
?? ??????????????, ?????????? ???? 132, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112,  
????????? ?????? ?????????? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???  
????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
??, ? ??-????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ??? ?????? (?? . ? ????. ?????. ?????. ?? 27 ????? 2006 ?, Solleveld  
? Van den Hout-van Eijnsbergen, C?443/04 ? C?444/04, EU:C:2006:257, ?. 29, 30 ? 32).

25    ???? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ? ???????????, ??? ??? ?????????? ?????? ??????  
?? ?????? ?? ???????, ?? ??? ?????, ?????????????? ???? ?????????? ???, ? ??????  
?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ??? ?? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ? ?? ????  
??????, ?????????? ?? ?????? ?????????? (?? . ? ????. ?????. ?????. ?? 27 ????? 2006  
?, Solleveld ? Van den Hout-van Eijnsbergen, C?443/04 ? C?444/04, EU:C:2006:257, ?. 31, 36 ?  
37).

26    ???? ?????????? ??????, ?? ?????? ????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???  
??, ??? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ????  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (?? . ?  
????? ?????? ?????? ?? 27 ????? 2006 ?, Solleveld ? Van den Hout-van Eijnsbergen,  
C?443/04 ? C?444/04, EU:C:2006:257, ?. 37).

27    ???? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ??????, ?? ??????????  
????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????  
????????????? (?? . ? ????. ?????. ?????. ?? 27 ????? 2006 ?, Solleveld ? Van den Hout-van  
Eijnsbergen, C?443/04 ? C?444/04, EU:C:2006:257, ?. 37 ? 38), ??? ?????????? ?? ??????  
????????????? ??? ?? ?????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ??????, ??? ??? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????.

28    ?? ?????? ????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
??????????, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ?????????????? ?? ?  
?????????? ?????? ??, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?  
(?????? ?? 27 ????? 2006 ?, Solleveld ? Van den Hout-van Eijnsbergen, C?443/04 ? C?444/04,  
EU:C:2006:257, ?. 39 ? ?????????? ?????? ??????).

29    ???? ?????????? ???? ?? ?????????? ?????????????? ???? 132, ??????? 1, ????? ?) ??  
????????? 2006/112 ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????, ??????????  
????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????? ?? ?? ?????? ?? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ??????,  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??-????????? ?? ?????? ?????????? ??  
?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

30    ?????? ???? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????, ?? ?????????? ?????? ?? ??????????  
?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ??????  
?? ???????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????.

? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ????  
????????????? (??. ? ???? ?????? ?????? ?? 27 ???? 2006 ?, Solleveld ? Van den Hout-van  
Eijnsbergen, C?443/04 ? C?444/04, EU:C:2006:257, ?. 46 ? 50), ?????? ??????????, ??  
????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????????  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?? ??????.

31    ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? 132, ??????? 1, ????  
?) ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ??????????????  
?? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ??  
????, ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ??????.

?? ?????? ??????

?? ??????????????

32    ?????????? ?????????????? ???????, ?? ?????? ?????? ? ?????? ??????????????,  
?????? ?????? ?? ??????? ??????. ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ? ??????????  
????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????????  
?? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??  
????????? ?, ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????? ???.

33    ? ??? ?????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ? ??????, ?? ??????  
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????. ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ??  
?? ??? ?? ?????????? ??-????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ? ??????????  
?? ?????? ??????.

34    ????????????, ??? ?????????????? ?????????????? ?? ????, ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ???????, ?????? ??, ?? ??? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?????????.

35    ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????, ?? ?? ? ?????? ?????? ? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ??????????????, ?????????? ?? ??? 267 ????, ?? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ??????????, ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ??????????  
(?????? ?? 26 ??? 2015 ?, Macikowski, C?499/13, EU:C:2015:201, ?. 51 ? ??????????  
????????? ??????), ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????  
????????? (??. ? ??? ?????? ?????? ?? 15 ??? 2010 ?, Fundación Gala-Salvador Dalí ?  
VEGAP, C?518/08, EU:C:2010:191, ?. 21).

36    ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????.

?? ???????

37    ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ???

98, ????? 132, ??????? 1, ????? ?, ?) ?) ???? 134 ?? ?????????? 2006/112 ??? ?????? ????  
????? 3 ? 4 ?? ?????????? III ??? ??? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ? ??????, ?? ??  
????????? ?????????? ??????, ????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? ???  
????????? ?????? ?????????? ???, ?? ????? ??????, ? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ???  
?????, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ?? ?????  
?????, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ?? ???,  
????????? ?? ??????.

38 ???-?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???  
????????? ??-????????? ?????? 132 ? 134 ?? ?????????? 2006/112, ? ?????????? ?? ??? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?  
?????????, ???????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ??  
?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ???, ?????????? ???? 98 ?? ?????? ?????????, ?????????? ???  
????? ? ????? 3 ? 4 ?? ?????????? III ??? ???, ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ??  
????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??????????  
??????.

39 ??? ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???  
98 ?? ?????????? 2006/112, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???  
?? ?????????? ?? ???, ?????? ???? 132, ?????? 1, ????? ?) ?? ??? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???  
????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ??? ???  
132, ?????? 1, ????? ?) ??) ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?????? (?? . ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? 13 ???  
2014 ., Klinikum Dortmund, C?366/12, EU:C:2014:143, . 34).

40 ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?  
?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 96  
?? ?????????? 2006/112 ?? ?????? ??? ? ??? ?????? ?? ???, ? ?????? ?????????? ??  
????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ? ?? ?????? (?? . ? ??? ?????? ?????? ?? 9 ??? 2017 ., Oxy cure Belgium, C?573/15,  
EU:C:2017:189, . 20 ? ?????????? ?????? ??????).

41 ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? 98 ?? ??? ?????? ?????? ? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?  
????? ?????? ?????? ?????? III ??? ??? (?? . ? ??? ?????? ?????? ?? 9 ??? 2017 .,  
Oxy cure Belgium, C?573/15, EU:C:2017:189, . 21 ? ?? 9 ?????? 2017 ., AZ, C?499/16,  
EU:C:2017:846, . 22).

42 ??? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?  
????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? 3 ? 4 ?? ???  
?????????.

43 ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ?????? 3 ?? ?????????? ?????? ??????????  
?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????, ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ??? ?? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ???, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????

????????????? ??????????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ??????, ?? ? ?????????????? ?? ???????.

44 ? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ???, ?? ?????????????? ?? ???  
????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ???  
????????? ?? ???, ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? III  
2006/112, ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???  
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? (??, ? ???  
????? ?????? ?? 11 ?????? 2014 ?, K, C?219/13, EU:C:2014:2207, ?. 23 ? ?? 9 ??????  
2017 ?, AZ, C?499/16, EU:C:2017:846, ?. 23).

45 ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ???  
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ??? 3 ? 4 ?? ?????????? III ?? ??? ?????? ?????????, ??? ??????????????  
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? (??, ? ??? ??????  
????? ?? 9 ??? 2017 ?, Oxycure Belgium, C?573/15, EU:C:2017:189, ?. 26).

46 ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ??????,  
????????? ?? ?????????? III ?? ??? ?????????? ?????????, ?? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????????? (????????? ?? 9 ??? 2017 ?, Oxycure Belgium, C?573/15,  
EU:C:2017:189, ?. 28 ? ?????????? ?????? ??????).

47 ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ?????????????? ?? ?  
????????? ?? ?, ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? (????????? ??  
11 ?????? 2014 ?, K, C?219/13, EU:C:2014:2207, ?. 24 ? ?? 9 ??? 2017 ?, Oxycure  
Belgium, C?573/15, EU:C:2017:189, ?. 30).

48 ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????. ?????? ?? ?????????? ??  
??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (????????? ?? 11 ?????? 2014 ?, K, C?219/13,  
EU:C:2014:2207, ?. 25 ? ?? 9 ?????? 2017 ?, AZ, C?499/16, EU:C:2017:846, ?. 31).

49 ? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??  
?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (??, ? ??? ?????? ?? ?????? ?? 3 ??? 2001 ?,  
?????/?????, C?481/98, EU:C:2001:237, ?. 30), ?? ? ?????? ?? ??????, ?? ??????????  
??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (??, ?  
???? ?????? ?? 3 ??? 2011 ?, ??????/?????????, C?41/09, EU:C:2011:108, ?. 66).

50 ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

51 ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??

????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????  
????????? ??? ?????????? ???????, ??? ? ? ?????? ?????? ?????? ? ??? ? ? ?????? ?? ???????????.  
?? ?????????? ?? ??????? ??????????????.

52    ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ? ? ????????, ?? ??? 98 ??  
????????? 2006/112 ??? ?????? ? ?????? 3 ? 4 ?? ?????????? III ??? ??? ?????? ?????????? ??????  
?? ? ? ?????? ? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ??????, ?????????????? ???  
????????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ???, ?? ??? ?????? ??????, ? ??????????????  
????????? ? ?????????????? ??????, ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ???, ?? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ? ? ??????  
?? ?????????? ?????? ?? ???, ?????????? ?? ??????.

**?? ?????? ??????**

53    ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???  
????????????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????? ? ??? ?????? ? ??? ??????  
????????? ?? ?????? ???, ?? ? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????,  
????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? 2006/112, ?? ?????????? ?? ?  
????????? ? ??? ?????? ?????????? ? ???, ?? ??? ??????, ?? ? ? ?????? ?????? ?????????? ??  
?????? ? ? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ? ?????? ?, ?? ??????  
??????, ?? ? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?????????? ??????????  
?????????, ?????? ? ?????????? ?????????? ??????.

54    ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 4,  
????????? 3 ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ???? ??  
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ???? ??  
????? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? (??. ? ??? ?????? ?????? ?? 28 ?????? 2012 ., Inter-Environnement  
Wallonie ? Terre wallonne, C?41/11, EU:C:2012:103, ?. 43 ? ?? 28 ??? 2016 ., Association  
France Nature Environnement, C?379/15, EU:C:2016:603, ?. 31).

55    ?????? ???, ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????  
????? ? ?????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
??-????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????  
????? ?? ??? (??. ? ??? ?????? ?????? ?? 21 ??? 2007 ., Jonkman ? ??.,  
C?231/06—C?233/06, EU:C:2007:373, ?. 38).

56    ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ??????  
????????? ??????, ?????????? ? ?????? 2006/112, ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????  
????? (??. ? ? ?????? ?????? ?? 28 ?????? 2012 ., Inter-Environnement Wallonie ?  
Terre wallonne, C?41/11, EU:C:2012:103, ?. 47 ? ?? 28 ??? 2016 ., Association France Nature  
Environnement, C?379/15, EU:C:2016:603, ?. 32).

57 ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ????  
????? ?? ??????? ???? ?????? ?????????????? ?? ??????, ??????? ?? ?? ??????  
?????????? ?????????? ???????????, ??? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
?????????? ?? ???, ?? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ????? ?????????? ?? ??????  
??????, ?????????? ? ?????????? 2006/112.

58 ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? ?????? ????, ?? ? ???????  
????????????? ??????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????.

59 ??????????????, ??? ? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????  
????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????,  
????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????, ?????????????? ?? ?????? ?????????? ????  
?? ??????? ?? ???, ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ???????, ???  
???? ?????????? ?????????? ?? ? ??????? ?????????? ?????????? ??????????????, ??? ??  
????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ???????, ?????????? ? ??????? ?? ?????? ??????????  
(?. ?? ??????? ??????? ?? 8 ?????????? 2010 ?, Winner Wetten, C?409/06, EU:C:2010:503,  
. 67).

60 ??-?????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ??????????????,  
????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????  
??????????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ???????????, ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????  
?????????? ?? ?????? ?????????? (?. ?? ??????? ??????? ?? 18 ??????? 2012 ?,  
Mednis, C?525/11, EU:C:2012:652, ?. 44 ? ?? 10 ?????? 2014 ?, Emerging Markets Series of  
DFA Investment Trust Company, C?190/12, EU:C:2014:249, ?. 111).

61 ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ???????????????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????????  
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ??? ??????????????, ????? ?  
?????????? ? ?????????? 2006/112, ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ? ???????????, ?? ???  
?? ?????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????  
??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???,  
????? ?? ?? ??????? ?????????? ???????, ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????? ??? ??  
????? ??? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ???????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??  
(?. ? ??? ?????? ??????? ?? 28 ??????? 2012 ?, Inter-Environnement Wallonie ? Terre  
wallonne, C?41/11, EU:C:2012:103, ?. 63 ? ?? 28 ??? 2016 ?, Association France Nature  
Environnement, C?379/15, EU:C:2016:603, ?. 43).

62 ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ???????????, ?? ?????????? ??????????  
????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????????.

63 ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? ?????????????? ???  
????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ???????  
????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??  
????? ???, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?  
????????? ?? ?????????? ?????? 2006/112, ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????? ?  
????? ?????????? ? ???, ?? ??? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????  
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?? ?? ?????? ???????, ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?????????? ?????????? ???????????, ?????? ?  
????????? ?????????? ???????.

?? ?????????? ????????

64 ?? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?? ???????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????.

?? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

1) ??? 132, ?????? 1, ?????? ?) ?? ???????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28  
?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ???? ?????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ???? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????????? ??  
????, ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????.

2) ??? 98 ?? ?????????? 2006/112 ??? ?????? ???? 3 ? 4 ?? ?????????? III ???  
???? ?????????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ???? ?, ?? ?????? ?????????? ??????  
?????, ????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????? ??????????  
????????????? ??????, ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??  
????????? ???, ?? ?????? ??????, ? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ???,  
?????????, ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???, ??  
????? ??????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???,  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? (??), ?????????? ??  
??????.

3) ??? ?????????? ?????? ????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????? ??????  
????? ? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ???, ?? ?? ?????? ?????????? ??????????  
?? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
2006/112, ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
?????, ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ??????, ? ?? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????? ?????????? ??  
????????? ??????.

??????

\* ??? ?? ??????????????: ??????????????.